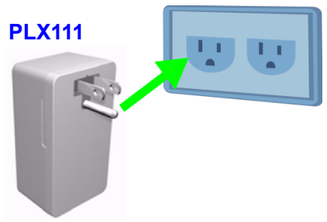
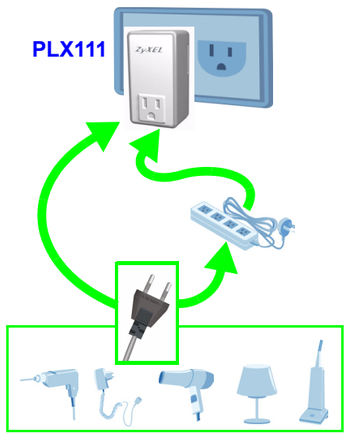
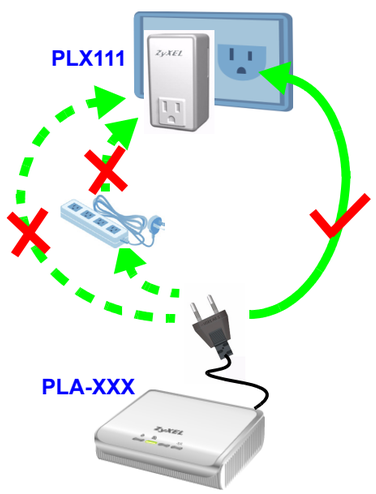
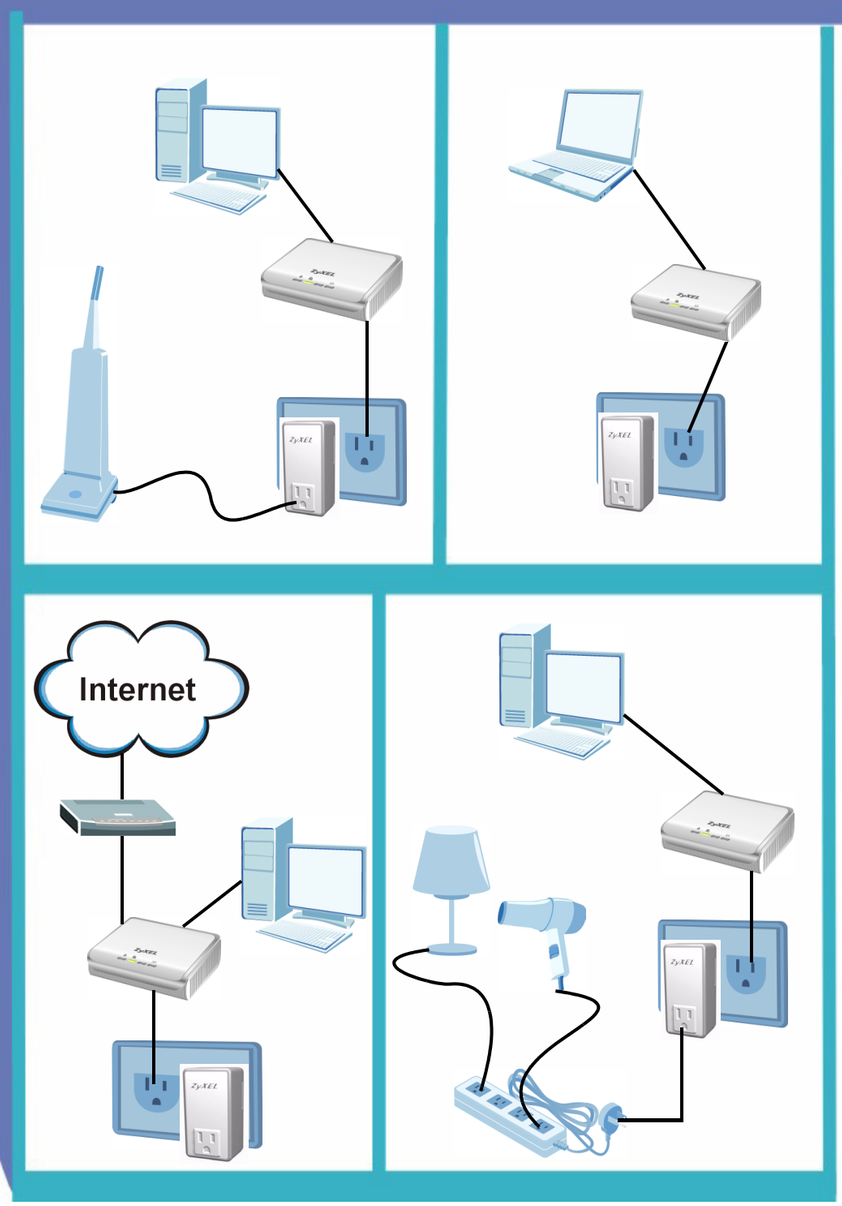
PLX111 User's Guide

	ENGLISH	DEUTSCH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ITALIANO	NETHERLANDS
1 	**Insert the PLX111 into a power outlet.** YOUR PLX111 MAY LOOK DIFFERENT TO THE ONE DISPLAYED HERE. The PLX111 is a Powerline noise filter that reduces interference from electric devices (such as vacuum cleaners, hair dryers, or cell phone chargers) when you use Powerline devices at home.	**Schließen Sie den PLX111 an eine Netzsteckdose an.** IHR PLX111 SIEHT MöGLICHERWEISE ETWAS ANDERS AUS ALS DAS HIER DARGESTELLTE GERäT. Der PLX111 ist ein Powerline-Rauschfilter, mit dem Interferenzen von elektrischen Geräten (wie Staubsaugern, Haartrocknern oder Handy-Ladegeräten) verringert werden können, wenn Sie zu Hause Powerline-Geräte verwenden.	**Inserte el PLX111 en una toma de corriente.** SU PLX111 PUEDE SER DISTINTO AL MOSTRADO AQUí. El PLX111 es un filtro de ruido de línea eléctrica que reduce las interferencias de dispositivos eléctricos (como aspiradoras, secadores o cargadores de móviles) cuando utilice dispositivos de corriente eléctrica en casa.	**Insérez le PLX111 dans une prise de courant.** VOTRE PLX111 PEUT AVOIR UN ASPECT DIFFéRENT DE CELUI PRéSENTé ICI. Le PLX111 est un filtre de bruit de courant porteur en ligne qui diminue les interférences provenant des appareils électriques (tels que les aspirateurs, sèche-cheveux, ou chargeurs de téléphone portable) quand vous utilisez des appareils à courant porteur en ligne à la maison.	**Inserire il PLX111 in una presa di corrente.** IL VOSTRO PLX111 POTREBBE APPARIRE DIVERSO DA QUELLO RAPPRESENTATO IN FIGURA. Il PLX111 è un filtro Powerline per la rimozione dei disturbi che riduce le interferenze causate dai dispositivi elettronici (come aspirapolvere, asciugacapelli o caricatori per telefoni cellulari) quando si utilizzano i dispositivi Powerline a casa.	**Steek de PLX111 in een stopcontact.** UWPLX111 KAN ER ANDERS UIT ZIEN DAN HET EXEMPLAAR DAT U HIER ZIET. De PLX111 is een Powerline ruisfilter waarmee storingen door elektrische apparaten in uw huis (zoals stofzuigers, haardrogers of laders voor mobiele telefoons) verminderd worden als u uw Powerline apparaat gebruikt.
2 	**Insert the plug of your electric device into the back of the PLX111 directly or through an extension cord (not included).** TAKE ALL NECESSARY SAFETY PRECAUTIONS WHEN WORKING WITH ELECTRICAL WIRING. THE TOTAL INPUT/OUTPUT POWER TO THE PLX111 CANNOT EXCEED THE SPECIFICATIONS FOR YOUR REGION (SEE THE SPECIFICATION ON THE BACK).	**Schließen Sie den Stecker Ihres elektrischen Geräts direkt oder mit einem Verlängerungskabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Rückseite des PLX111 an.** TREFFEN SIE BEIM ANSCHLIEßEN DER ELEKTRISCHEN KABEL ALLE NöTIGEN SICHERHEITSVORKEHRUNGEN. DER GESAMTE EINGANGS-/AUSGANGSSTROM AM PLX111 DARF NICHT DIE IN IHRER REGION GüLTIGEN SPEZIFIKATIONEN üBERSCHREITEN (SIEHE SPEZIFIKATIONEN AUF DER RüCKSEITE).	**Inserte el enchufe de su dispositivo eléctrico directamente en la parte posterior del PLX111 o a través de un alargador (no incluido).** TOME TODAS LAS MEDIDAS DE PRECAUCIóN NECESARIAS CUANDO TRABAJE CON CABLEADO ELéCTRICO. LA POTENCIA DE ENTRADA/SALIDA TOTAL AL PLX111 NO PUEDE EXCEDER LAS ESPECIFICACIONES PARA SU REGIóN (CONSULTE LAS ESPECIFICACIONES EN LA PARTE POSTERIOR).	**Insérez la fiche de votre appareil électrique directement au dos du PLX111 ou à l'aide d'une rallonge (non fournie).** PRENEZ TOUTES LES PRéCAUTIONS NéCESSAIRES QUAND VOUS TRAVAILLEZ AVEC DES FILS éLECTRIQUES. LA PUISSANCE D'ENTRéE/SORTIE TOTALE AU PLX111 NE PEUT DéPASSER LES SPéCIFICATIONS PRéVUES POUR VOTRE RéGION (VOIR LES SPéCIFICATIONS AU DOS).	**Inserire la presa del dispositivo elettronico sul retro del PLX111 direttamente o utilizzando una prolunga (non inclusa).** PRENDERE TUTTE LE PRECAUZIONI DEL CASO DURANTE LE OPERAZIONI CON I CAVI ELETTRICI. L'ALIMENTAZIONE IN INGRESSO/USCITA TOTALE DEL PLX111 NON PUò SUPERARE LE SPECIFICHE DELLA PROPRIA AREA (VEDERE LE SPECIFICHE RIPORTATE SUL RETRO).	**Steek de stekker van uw elektrische apparaat direct in de achterzijde van de PLX111 of gebruik een verlengsnoer (niet meegeleverd).** ZORG DAT U ALLE GEBRUIKELIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN NEEMT BIJ HET WERKEN MET ELEKTRISCHE BEDRADING. DE TOTALE INGAANDE/UITGAANDE STROOMVOORZIENING NAAR DE PLX111 MAG NIET HOGER ZIJN DAN VOOR UW REGIO GESPECIFICEERD (ZIE DE SPECIFICATIES OP DE ACHTERZIJDE).
3 	**Connect a Powerline device into a power outlet.** DO NOT CONNECT THE POWERLINE DEVICE THROUGH THE PLX111 AS IT MAY CAUSE YOUR POWERLINE NETWORK TO FAIL.	**Schließen Sie ein Powerline-Gerät an eine Netzsteckdose an.** SCHLIEßEN SIE IHR POWERLINE GERäT NICHT üBER DEN PLX111 AN, DA DADURCH DAS POWERLINE-NETZWERK NICHT MEHR FUNKTIONIERT.	**Conecte un dispositivo de línea eléctrica en una toma de corriente.** NO CONECTE EL DISPOSITIVO DE LíNEA ELéCTRICA A TRAVéS DEL PLX111 PUES PUEDE CAUSAR QUE LA RED DE SU LíNEA ELéCTRICA FALLE.	**Connecter un périphérique de courant porteur en ligne à une prise de courant.** NE PAS CONNECTER LE PéRIPHéRIQUE à COURANT PORTEUR EN LIGNE VIA LE PLX111 CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE PANNE DE VOTRE RéSEAU DE COURANT PORTEUR EN LIGNE.	**Connettere un dispositivo Powerline a una presa di alimentazione.** NON CONNETTERE IL DISPOSITIVO POWERLINE TRAMITE IL PLX111 POICHé CIò POTREBBE PORTARE A UN CALO DI CORRENTE.	**Verbindt het Powerline apparaat met het stopcontact** MAAK GEEN VERBINDING MET HET POWERLINE APPARAAT VIA DE PLX111, HIERDOOR KAN UW POWERLINE NETWERK DEFECT RAKEN.

PLX111
8-2008
Edition 1

ZyXEL

Application Diagram



SAFETY WARNINGS

- Only use the PLX111 indoors.
- Do not let the PLX111 get wet.
- Position the PLX111 vertically when connecting to a wall power socket
- Make sure that devices connected to the PLX111 do not loosen its PLX111 connection to the power socket.
- Do NOT install, use, or service this PLX111 during a thunderstorm. There is a remote risk of electric shock from lightning.
- Do NOT open the PLX111. Opening or removing covers can expose you to dangerous high voltage points or other risks. ONLY qualified service personnel should service or disassemble this PLX111. Please contact your vendor for futher information.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie den PLX111 nicht im Freien.
- Der PLX111 darf nicht in feucht-oder nass Umgebungen eingesetzt werden.
- Positionieren Sie den PLX111 senkrecht, wenn Sie ihn an eine Netzsteckdose anschließen
- Stellen Sie sicher, dass sich bei den an den PLX111 angeschlossenen Geräte nicht die PLX111 Verbindung zur Netzsteckdose löst.
- Dieser PLX111 darf NICHT während eines Gewitters installiert, benutzt und repariert werden.
- Öffnen Sie NICHT den PLX111. Im Innern des Geräts liegen Komponenten mit gefährlicher Hochspannung und andere Risiken. Lassen Sie Reparaturen am PLX111 nur von qualifizierten Fachleuten ausführen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.
- Wählen Sie eine Netzsteckdose, die sich in der Nähe des Geräts befindet und die leicht zugänglich ist.

AVISOS DE SEGURIDAD

- Utilice el PLX111 solamente en interior.
- No deje que el PLX111 se moje.
- Coloque el PLX111 verticalmente cuando lo conecte a una toma de la pared
- Asegúrese de que los dispositivos conectados al PLX111 no pierdan la conexión del PLX111 a la toma de corriente.
- NO instale, utilice o repare el PLX111 durante una tormenta. Existe el riesgo de descarga eléctrica por los rayos.
- NO abra el PLX111. Si abre o quita las tapas puede quedar expuesto a puntos peligrosos de alto voltaje entre otros riesgos. SOLAMENTE personal cualificado debe reparar o desmontar el PLX111. Contacte con su vendedor para más información.
- La toma de corriente debería estar cerca del equipo y con fácil acceso.

AVERTISSEMENT DE SéCURITé

- Utilisez uniquement le PLX111 en intérieur.
- Ne laissez pas le PLX111 prendre l'humidité.
- Placez le PLX111 verticalement quand vous le connectez à une prise de courant murale
- Assurez-vous que les périphériques connectés au PLX111 ne desserrent pas la connexion entre le PLX111 et la prise de courant.
- NE PAS installer, utiliser ou réparer ce PLX111 pendant un orage. Il y a un risque d'électrocution par la foudre.
- N'ouvrez PAS le PLX111. Le fait d'ouvrir ou de retirer les caches peut vous exposer à des points comportant un voltage élevé dangereux et à d'autres risques. SEUL un technicien qualifié peut réparer ou démonter ce PLX111. Contactez votre vendeur pour plus d'informations.
- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

AVVISI DI SICUREZZA

- Usare il PLX111 esclusivamente al coperto.
- Assicurarsi che il PLX111 non venga a contatto con alcun liquido.
- Posizionare il PLX111 verticalmente quando lo si connette a una presa di alimentazione a muro
- Assicurarsi che i dispositivi connessi al PLX111 non ne allentino la PLX111 connessione alla presa di alimentazione.
- NON installare, usare, o sottoporre a manutenzione il PLX111 durante un temporale. Sussiste il rischio di shock elettrico causato da un fulmine.
- NON aprire il PLX111. L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre l'utente a punti di alta tensione o altri rischi. SOLO i tecnici qualificati sono autorizzati a svolgere la manutenzione o a smontare questoPLX111. Contattare il proprio rivenditore per ulteriori informazioni.
- Si consiglia di utilizzare una presa di corrente vicina all'unità e facilmente accessibile.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Gebruik de PLX111 alleen binnenshuis.
- Laat de PLX111 niet nat worden.
- Plaats de PLX111 verticaal bij het verbinden aan een wandcontactdoos.
- Zorg ervoor dat de apparaten die aan de PLX111 zijn verbonden, niet de verbinding van de PLX111 met het stopcontact kunnen verstoren.
- De PLX111 mag NIET worden geïnstalleerd, gebruikt of gerepareerd tijdens onweer. Er bestaat een kleine kans dat de bliksem een elektrische shock kan veroorzaken.
- De PLX111 mag NIET worden geopend. Het openen of verwijderen van de behuizing kan blootstelling aan gevaarlijke hoogvoltage punten of andere risico's met zich meebrengen. De PLX111 mag ALLEEN door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden gerepareerd of uitelkaar worden gehaald.. Gelieve contact op te nemen met uw leverancier voor verdere informatie.
- De contactdoos die te worden geïnstalleerd in de nabijheid van de apparatuur en dient makkelijk bereikbaar te zijn.

US Type
(100V-120V AC, 50-60 Hz, 15A Max.)

EU Type
(100-240V AC, 50-60 Hz, 10A Max.)

UK Type
(100-240V AC, 50-60 Hz, 10A Max.)

PLX111

Copyright © 2008. All rights reserved.

ZyXEL